

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2018. május 24. napján
megtartott rendkívüli üléséről**

DUNAEGYHÁZA KÖZSÉG SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2018. február 13. napján 14:00 órakor megtartott üléséről.

Az ülés helye: Dunaegyháza Községháza tanácskozó terme.

Jelen vannak: **Tóth Gusztávné elnök,**
Nagy Tamás elnökhelyettes,
Bertáné Vanó Valéria képviselő,

Zsidóné dr. Faragó Monika jegyző.

Vendégek: Józsné Náhlich Erzsébet a Szlovák Nemzetiségi Általános Isk. ig. hely.
Szilágyi István polgármester.

Tóth Gusztávné elnök

Szlovák, majd magyar nyelven köszönti a képviselőket és a vendégeket, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes.

Javasolja, hogy vegyék fel a napirendek közé a 2017. évi költségvetési zárszámadás megtárgyalását.

Megkérdezi, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, kéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

22/2018. (V.24.) Szlov. Nemz. Önk. hat.

Napirendi pontok elfogadása.

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 3 igen szavazattal elfogadta a módosított napirendet.

N A P I R E N D :

1./ Beszámoló az előző testületi ülés óta eltelt időszakról.

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

2./ A Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola támogatása felhasználásának módosítása

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

3./ A 2017. évi költségvetési zárszámadás tárgyalása

Előadó: Zsidóné dr. Faragó Monika
jegyző

4./ Egyebek

1./ N a p i r e n d :

Az elnök beszámolója az előző testületi ülés óta eltelt időszakról

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

Tóth Gusztávné elnök

Elmondja, hogy a visszajelzések alapján a Szlovák Est jól sikerült. A rendezvény többbe került, mint tavaly, mivel több táncsoportot hívtak és a csoportok is többbe kerültek, így összesen 540.023,- Ft-ba került.

Véleménye szerint a Pünkösödölő is nagyon jól sikerült. Klementisz Imréék idén nem tudtak részt venni az eseményen, ezért lángost sütöttek. Ez a rendezvény 33.590,- Ft-ba került összesen. Az üdítőkön tudtak spórolni, mert a Szlovák Estről még maradt. A megmaradt tejfölt, sajtot, üdítőket odaajándékozták az óvodának. Nagyon szépen köszöni a sok segítséget.

Megkérdezi, hogy a beszámolóval kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása, más javaslata.

Mivel nincs, kéri a képviselő-testületet, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozta.

23/2018. (V.24.) Szlov. Nemz. Önk. hat.

Az elnök beszámolója az előző ülés óta eltelt időszakról

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal elfogadta az elnök beszámolóját az előző ülés óta eltelt időszakról.

2./ Napirend:

A Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola támogatása felhasználásának módosítása

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

Tóth Gusztávné elnök

Elmondja, 500.000,- Ft-ot szavaztak meg a Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola részére, amelyből 50.000,- Ft-ot versenyekre és 450.000,- Ft-ot a kirándulásra szántak.

Megkéri Józsné Náhlich Erzsébet az iskola igazgató helyettesét, hogy ismertesse a módosítást.

Józsné Náhlich Erzsébet

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a tábort 2 vagy több napra szervezte volna nekik a testvériskolájuk /Svaty Peter/ igazgatónője. Az ottani gyerekekkel közösen mentek volna a Tátrába. Az ottani érdeklődés hiánya miatt nekik 5 jelentkezőjük volt. Ezért nem kívánhatták tőlük, hogy a dunaegyházi gyerekeknek ők szervezzenek tábort. Ezért úgy döntöttek, hogy a tábor elmarad, helyette meghívták őket június 1-én Szentpéterre az ottani iskola gyereknap programjára. Egy 50 fős busszal szeretnének kimenni oda, de ez természetesen nem fog annyiba kerülni, ezért a maradék pénzből a szlováksághoz és a hagyományhoz kapcsolódva viseletet, ruhákat szeretnének varratni a gyerekeknek fellépésekre, akár éneklésre, akár táncre. Viselete csak a Levendula Művészeti Iskolának van, és azt el kell tőlük kérni, ezért szerettek volna sajátot, hogy legalább az énekesek, versmondók nemzetiségi versenyekre fel tudnának öltözködni.

Tóth Gusztávné elnök

Kéri a képviselők véleményét.

Nagy Tamás elnökhelyettes

Elmondja, hogy az eredeti pályázatot ő írta. Most a módosítás be lett adva, megírta megint valaki. Nem tudja, hogy lesz elszámolva, illetve nem tudja, hogy a nemzetiséghez ez a ruha, hogy fog kötődni. Véleménye szerint az iskola ezekben a ruhákban soha nem fog táncolni. Ezekben a ruhákban a versenyzők magyar nyelvű versenyeken fognak fellépni. Kijelenti, hogy ő nem ért ezzel egyet, nem fogja ezt megszavazni.

Józsné Náhlich Erzsébet

Elmondja, hogy Nagy Tamás most is vitte a gyerekeket szavalóversenyre, ott is viselheték volna a ruhákat. Elvihetnék a gyerekeket énekversenyekre is, ahol szintén a ruhákban jelenhetnének meg.

Nagy Tamás elnökhelyettes

Véleménye szerint kérhetek volna ruhákat Sebők Szilviától. Elhiszi, hogy van, aki nem szeretne tőle ruhát kérni, de ha kértek volna, akkor adott volna. Megkérdezi, hogy milyen méretben szeretnének vásárolni ruhákat, illetve a 300.000,- Ft-ból ruhákat szeretnének vásárolni vagy varratni.

Józsáné Náhlich Erzsébet

Tájékoztatja, hogy amióta Sebők Szilvia nem dolgozik náluk az iskolában, egyrészt nehezebb vele kapcsolatba lépni, másrészt nem szíves ad nekik kölcsön ruhát.

Nagy Tamás elnökhelyettes

Elmondja, hogy szívesen adna, csak kérni kell tőle.

Józsáné Náhlich Erzsébet

Tájékoztatja Nagy Tamás elnökhelyettest, hogy Szűcsné Takács Zsuzsanna kért Sebők Szilviától a műveltségi versenyre ruhákat.

Nagy Tamás elnökhelyettes

Elmondja, hogy Szűcsné Takács Zsuzsanna magyaros ruhát kért a műveltségi versenyre. És magyaros ruhája Sebők Szilviának nincsen. Magyaros ruha a szüreti bálos ruha, de az a kicsikre nem jó.

Tóth Gusztávné elnök

Megkérdezi Józsáné Náhlich Erzsébetet, hogy magyaros vagy sablon népi ruhát szeretnének.

Nagy Tamás elnökhelyettes

Véleménye szerint, ha sablon ruhát csináltatnak, az ablakon kidobott pénz.

Józsáné Náhlich Erzsébet

Örülnének, ha lenne egy saját ruha rendje az iskolának, úgy, mint az óvodának is van már. Nem sok rendezvény van, de azokra legalább viseletben tudnának menni a gyerekek.

Nagy Tamás elnökhelyettes

A Szlovák Önkormányzat helyében ő csak arra adna támogatást, ami valamilyen módon kapcsolatos a szlovákkal. Ha elmennek egy énekversenyre, ahol magyarul énekelnek, szlovák népviseleti ruhában az nem a szlováksághoz kapcsolódik.

Józsáné Náhlich Erzsébet

Elmondja, hogy elvihetik szlovák énekversenyre a gyerekeket úgy, mint szavaló versenyre. Tudnak szlovák énekeket.

Nagy Tamás elnökhelyettes

Elmondja, hogy eddig is lehetett volna őket vinni, ha valaki felkészítette volna őket.

Józsáné Náhlich Erzsébet

Elmondja, hogy nincs olyan, hogy dunaegyházi viselet.

Tóth Gusztávné elnök

Mivel erről még nem beszéltek konkrétan, kijelenti, hogy a lényeg az, magyaros ruha ne legyen. Beszéljék meg, hogy ez a ruha valamilyen módon kapcsolódjon a népviselethez.

Zsidóné dr. Faragó Monika

Véleménye szerint módosítsák úgy a kérelmet, hogy egy részét kérik a kirándulásra, a másik részét meg még kidolgozzák, hogy mire kérik.

Józsáné Náhlich Erzsébet

Amíg kapcsolatban vannak valamilyen szinten a Levendula Művészeti Alapítvánnyal, addig tudnak ruhákat kölcsönkérni, utána meg nem lesz semmijük, amit felvehetnének. Ezért szeretnének saját ruhákat. A sajátjukért ők vállalnák a felelősséget.

Tóth Gusztávné elnök

Elmondja, hogy ha felveszik a szlovák népviseleti ruhákat, mindegy, hogy szlovák vagy magyar versenyen vesznek részt, a lényeg, hogy az iskolát képviselik a ruhákban. Természetesen kérjük, hogy adunaegyházinak megfelelően, szlovák népviselet legyen.

Megkérdezi, hogy a témával kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása, más javaslata.

Mivel nincs, kéri a képviselő-testületet, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozta.

24/2018. (V.24.) sz. Szlov. Nemz. Önk. hat.

A Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola támogatás felhasználás módosításának jóváhagyása

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 3 igen szavazattal elfogadta a Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola támogatása felhasználásának módosítását az alábbi feltételekkel:

- Csak szlovák népviseleti ruhát készíttethetnek
- Fotódokumentáció készítése a ruhákról

3./ N a p i r e n d :

A 2017. évi költségvetési zárszámadás tárgyalása

Előadó: Zsidóné dr. Faragó Monika
jegyző

Zsidóné dr. Faragó Monika jegyző

Ismerteti az írásban kiadott anyagot.

Tóth Gusztávné elnök

Megkérdezi, hogy a témával kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása, más javaslata.

Mivel nincs, kéri a képviselő-testületet, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozta:

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat

25/2018. (V.24.) Szlov. Önk. határozata a 2017. évi költségvetési zárszámadásáról

A Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (3) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2017. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1. §

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2017. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

2.687.758 Ft Költségvetési bevétellel

1.300.834 Ft Költségvetési kiadással

1.386.924 Ft pénzmaradvánnyal

hagyja jóvá.

2. §

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2017. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

(1) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

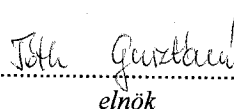
3. §

Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a pénzmaradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.

Ez a határozat 2018.05.25.napján lép hatályba.



.....
jegyző



.....
elnök

Dunaegyháza Község Szlovák nemzetiségi önkormányzata
2017. évi költségvetése kiadásai és bevételei

KIADÁSOK				
			Eredeti előirányzat	Tény
I. MŰKÖDÉSI KIADÁSOK				
1.		Személyi juttatások	80 000	30 903
2.		Munkáltatót terhelő járulékok		61 000
3.		Dologi kiadások	680 000	928 931
	3. 1.	Készletbeszerzés	135 000	220 864
		- Szakmai anyagok beszerzése	35 000	30438
		- Üzemeltetési anyagok beszerzése	100 000	190426
	3. 2.	Kommunikációs szolgáltatások		
		- Informatikai szolgáltatások igénybevétele		
		- Egyéb kommunikációs szolgáltatások		
	3. 3.	Szolgáltatási kiadások	400 000	585 718
		- Közüzemi díjak		
		- Vásárolt élelmezés	100 000	66900
		- Bérleti és lízing díjak		
		- Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások		
		- Közvetített szolgáltatások		
		- Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások		
		- Egyéb szolgáltatások	300 000	518818
	3. 4.	Kiküldetések, reklám- és propaganda kiadások		13 672
		- Kiküldetések kiadásai		13672
	3. 5.	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	145 000	108 677
		- Működési célú előzetesen felszámított ÁFA		92424
		- Fizetendő ÁFA	145 000	
		- Egyéb dologi kiadások		16253
4.		Ellátottak pénzbeli juttatásai		
	4. 1.	Betegséggel kapcsolatos ellátások		
	4. 2.	Családi támogatások		
	4. 3.	Lakhatással kapcsolatos ellátások		
	4. 4.	Intézményi ellátottak pénzbeli juttatásai		
	4. 5.	Egyéb nem intézményi ellátások		
5.		Egyéb működési célú kiadások	2 157 386	280 000
	5. 1.	Egyéb működési célú támogatások áht. belülre		50000

	5. 2.	Egyéb működési célú támogatások áht. kívülre	1 641 000	230000
		- Civil szervezetek támogatása	1 641 000	230000
		- Egyéb tám.		
	5. 3.	Tartalékok	516 386	
II. FELHALMOZÁSI KIADÁSOK			300 000	
1.		Beruházások		
2.		Felújítások	300 000	
3.		Egyéb felhalmozási célú kiadások		
	3. 1.	- Felhalm. célú pénzeszköz átadás áht. belülre		
	3. 2.	- Felhalm. célú pénzeszköz átadás áht. kívülre		
	3. 3.	- Lakástámogatás		
A/KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN			3 217 386	1 300 834
III. FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK				
1.		Központi, irányítószervi támogatás folyósítása		
B/FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK				
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)			3 217 386	1 300 834

BEVÉTELEK

I. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK			Eredeti előirányzat	Tény
1.		Működési célú támogatások ÁH-n belülről		
	1. 1.	Önkormányzatok működési támogatásai		
		- Helyi önk.-ok működésének általános támogatása		
		- Települési önk.ok egyes köznevelési feladatainak tám		
		- Szoc.-is, gyermekjóléti és gyermekétkeztetési fel.tám		
		- Tel.önk.-ok kulturális feladatainak támogatása		
	1. 2.	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülről	2 700 000	2 170 800
		- Központi kez. Előirányzat	2 700 000	2170800

2.		Közhatalmi bevételek		
	2. 1.	Vagyoni típusú adók		
		- Kommunális adó		
	2. 2.	Értékesítési és forgalmi adók		
		- Helyi iparűzési adó - állandó		
		- Helyi iparűzési adó - ideiglenes		
	2. 3.	Gépjárműadók		
		- Belföldi gépjárművek adójának önk.-ot megillető része		
	2. 4.	Egyéb áruhasználati és szolgáltatási adók		
		- Tartózkodás után fizetett idegenforgalmi adó		
		- Talajterhelési díj		
	2. 5.	Egyéb közhatalmi bevételek		
		- Bírság, pótlék		
3.		Működési bevételek	1 000	572
	3. 1.	Szolgáltatások ellenértéke		
	3. 2.	Közvetített szolgáltatások ellenértéke		
	3. 3.	Tulajdonosi bevételek		572
	3. 4.	Kiszámlázott ÁFA		
	3. 5.	Egyéb működési bevételek	1 000	
II. FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK				
1.		Felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről		
	1. 1.	Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről		
2.		Felhalmozási bevételek		
	2. 1.	Ingtatlanok értékesítése		
3.		Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		
	3. 1.	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök		
A/KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:			2 701 000	2 171 372
III. FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK				
1.		Maradvány igénybevétele	516 386	516386
B/FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK				
BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)			3 217 386	2 687 758

4./ Napirend:

Egyebek

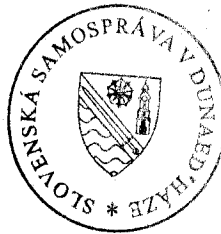
Az egyebek napirendben nem tárgyaltak mást.

Megkérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, megköszöni a részvételt és bezárja az ülést.

Kmft.

Tóth Gusztávné
Tóth Gusztávné
elnök



Nagy Tamás
Nagy Tamás
elnökhelyettes